



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 1^{er} septembre 2005

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Frais de scolarité universitaires, 2005-2006

2

Les étudiants du premier cycle universitaire peuvent s'attendre à voir augmenter leurs frais de scolarité de 1,8 % en moyenne quand ils reprendront leurs études cet automne. Il s'agit de la plus faible augmentation observée en plus d'une décennie. En moyenne, les frais de scolarité des étudiants s'établiront à 4 214 \$, comparativement 4 140 \$ l'an dernier.

Investissement en construction résidentielle, deuxième trimestre de 2005

5

Investissement en construction de bâtiments non résidentiels, deuxième trimestre de 2005

6

Enquête sur les véhicules au Canada, quatrième trimestre de 2004

6

Charbon et coke, juin 2005

6

Énergie électrique, juin 2005

6

Nouveaux produits

7

Index : août 2005



Communiqués

Frais de scolarité universitaires

2005-2006

Les étudiants du premier cycle universitaire connaîtront cet automne la plus faible augmentation des frais de scolarité observée en plus d'une décennie.

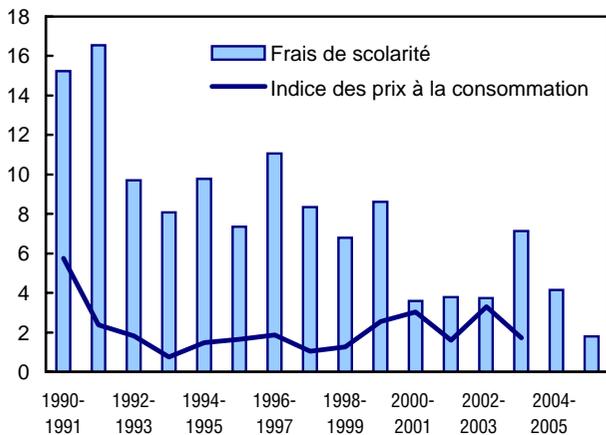
Après avoir connu des augmentations supérieures à 10 % au début des années 1990, les étudiants du premier cycle peuvent s'attendre à payer 1,8 % de plus, en moyenne, quand ils retourneront à l'école le mois prochain.

Cela équivaut à environ la moitié du taux de croissance enregistré au cours de l'année scolaire précédente. Il s'agit, en fait, de la plus faible augmentation observée depuis l'année scolaire 1978-1979, où la hausse s'était établie à 1,5 %.

Les étudiants du premier cycle universitaire paieront en moyenne 4 214 \$ en frais de scolarité pour l'année scolaire 2005-2006, comparativement à 4 140 \$ l'année scolaire précédente. Cela représente presque le triple de la moyenne de 1 464 \$ atteinte en 1990-1991.

Taux de croissance des frais de scolarité des étudiants de premier cycle par rapport à l'inflation

Hausse en %



Note: Indice des prix à la consommation annualisé par les moyennes de septembre à août.

Depuis 1990-1991, les frais de scolarité ont augmenté à un rythme annuel moyen de 7,3 %. Uniquement au cours des années 1990-1991 et 1991-1992, ils se sont accrus de 15,2 % et de 16,5 %, respectivement. Par contre, depuis 2000, la croissance

Note aux lecteurs

Les moyennes des frais de scolarité et des autres frais sont pondérées selon le nombre d'étudiants inscrits par établissement et par domaine d'études.

Pour le Québec, les calculs des moyennes pondérées font une distinction entre les étudiants de la province et ceux de l'extérieur de la province.

Tous les frais sont exprimés en dollars courants.

des frais de scolarité a ralenti, pour se fixer en moyenne à 4,1 % par année, ce qui s'explique par la décision des gouvernements de régir les frais.

Malgré cela, la moyenne des frais de scolarité s'est accrue entre 1990-1991 et 2003-2004 à un rythme plus rapide que l'inflation. Durant cette période, les frais de scolarité ont augmenté en moyenne de 8,0 %, ce qui représente quatre fois le taux moyen d'inflation de 1,9 %, tel que mesuré par l'Indice des prix à la consommation.

Les frais de scolarité augmentent dans huit provinces

Les frais de scolarité augmenteront dans huit provinces pour la prochaine année universitaire, bien que les hausses soient de l'ordre d'environ 1,0 % ou moins au Québec, en Ontario et au Manitoba. À Terre-Neuve-et-Labrador et en Saskatchewan, les frais de scolarité restent pratiquement inchangés.

Les plus fortes augmentations seront observées dans les trois provinces maritimes. Elles s'établiront à 6,7 % au Nouveau-Brunswick, à 6,2 % à l'Île-du-Prince-Édouard et à 4,6 % en Nouvelle-Écosse.

Les frais de scolarité seront inférieurs à la moyenne nationale dans trois provinces, soit à Terre-Neuve-et-Labrador, au Québec et au Manitoba.

Les étudiants de premier cycle au Québec continuent de payer les frais de scolarité les plus faibles au pays en raison d'un gel des frais de scolarité qui maintient ces derniers à moins de la moitié de la moyenne nationale depuis la fin des années 1990.

Encore une fois, la Nouvelle-Écosse imposera les frais de scolarité les plus élevés, ceux-ci augmentant de 4,6 % pour s'établir à 6 281 \$.

À l'échelle nationale, les frais de scolarité pour l'année scolaire à venir sont de 22,2 % plus élevés qu'en 2000-2001. En Colombie-Britannique, ils se sont accrus de 88,0 % au cours de cette période de cinq ans. Par contre, ils ont reculé de 22,7 % à Terre-Neuve-et-Labrador.

La Colombie-Britannique a levé en 2002-2003 un gel des frais de scolarité qui avait été imposé six ans auparavant. Après trois années d'augmentations supérieures à 10 %, les frais de scolarité dans cette province s'accroissent de 2,9 % cette année.

Comparativement à l'année scolaire 1990-1991, les frais de scolarité ont doublé, voire dans certains cas plus que triplé. Les hausses les plus marquées ont été observées en Alberta, en Saskatchewan et en Nouvelle-Écosse.

Les domaines des professions libérales continuent d'afficher les frais de scolarité les plus élevés

Les hausses les plus marquées des frais de scolarité cet automne toucheront les étudiants en architecture et en art dentaire. Les programmes les plus dispendieux demeurent ceux de l'art dentaire et de la médecine.

Les étudiants en architecture paieront en moyenne 3 931 \$ au chapitre des frais de scolarité, un chiffre en hausse de 9,2 % par rapport à l'année précédente. Les étudiants en art dentaire subiront une hausse de 5,7 %, la moyenne des frais passant à 12 942 \$. En médecine, les frais de scolarité seront de 10 349 \$ en moyenne.

Moyenne des frais de scolarité par faculté

	2004-2005	2005-2006	2004-2005 à 2005-2006 var. en %
	en dollars courants		
Agriculture	3 618	3 675	1,6
Architecture	3 599	3 931	9,2
Arts	3 962	4 028	1,7
Commerce	3 790	3 852	1,6
Art dentaire	12 239	12 942	5,7
Éducation	3 252	3 298	1,4
Génie	4 591	4 677	1,9
Sciences ménagères	3 816	3 912	2,5
Droit	6 577	6 772	3,0
Médecine	10 139	10 349	2,1
Musique	3 754	3 919	4,4
Sciences	4 093	4 150	1,4
Premier cycle	4 140	4 214	1,8
Deuxième et troisième cycles	5 448	5 699	4,6

Les étudiants en droit, qui ont connu dans le passé la plus forte hausse des frais de scolarité, peuvent s'attendre à une augmentation de 3,0 % de leurs frais de scolarité cet automne. Depuis le début de la décennie, les frais de scolarité en droit ont augmenté de 67,4 %, ce qui représente la plus forte hausse de toutes les facultés.

Tous les domaines des professions libérales ont connu des augmentations marquées des frais de scolarité depuis 2000-2001. Bien que les frais moyens au premier cycle universitaire se soient accrus de 22,2 %, dans les domaines du droit, de la médecine

et de l'art dentaire, ils ont augmenté de 67,4 %, 59,4 % et 53,6 % respectivement.

Les frais des étudiants des deuxième et troisième cycles augmentent deux fois plus rapidement que ceux des étudiants du premier cycle

Les étudiants inscrits à un programme de deuxième ou troisième cycle subiront des hausses de frais de scolarité supérieures à celles des étudiants de premier cycle. En moyenne, ils paieront 4,6 % de plus quand ils retourneront à l'université, ce qui représente plus du double de l'augmentation enregistrée chez les étudiants de premier cycle. En moyenne, les étudiants des deuxième et troisième cycles paieront 5 699 \$ en frais de scolarités cet automne.

Les frais des étudiants des deuxième et troisième cycles augmentent dans huit provinces cet automne. La hausse la plus marquée est observée en Alberta (+23,2 %). Par ailleurs, au Manitoba, au Québec et à Terre-Neuve-et-Labrador, les frais exigés des étudiants des deuxième et troisième cycles restent pratiquement les mêmes, tandis qu'ils diminuent en Saskatchewan.

Depuis 2000-2001, les frais exigés aux deuxième et troisième cycles ont grimpé de 40,0 %. Ils se sont accrus dans sept provinces au cours de cette période, les hausses les plus fortes ayant été observées en Colombie-Britannique (+104,3 %) et en Alberta (+95,3 %). En Nouvelle-Écosse, en Saskatchewan et à Terre-Neuve-et-Labrador, les frais pour les étudiants des cycles supérieurs ont diminué depuis 2000-2001.

Les étudiants étrangers paieront plus cher eux aussi

Les étudiants étrangers devront également faire face à des hausses des frais de scolarité. À l'échelle nationale, ils paieront 8,5 % de plus en frais de scolarité cet automne comparativement à l'an dernier.

Au premier cycle, les frais de scolarité moyens des étudiants étrangers augmenteront de 6,7 %, pour s'établir à 12 587 \$.

Aux deuxième et troisième cycles, les étudiants étrangers paieront en moyenne un peu plus de trois fois les frais exigés des étudiants canadiens.

Le frais de scolarité pour les étudiants étrangers des deuxième et troisième cycles augmentent dans toutes les provinces, les hausses les plus fortes survenant en Saskatchewan (+38,4 %) et au Manitoba (+37,0 %) et les plus faibles, au Québec (+3,0 %) et en Colombie-Britannique (+4,2 %).

Les autres frais obligatoires sont à la hausse

L'ensemble des services compris dans ces autres frais varie d'un établissement à un autre et peut changer avec le temps. Normalement, ils comprennent les frais

pour les sports et les loisirs, les services de santé offerts aux étudiants, les associations étudiantes et les autres frais s'appliquant aux étudiants canadiens à temps plein.

Les autres frais obligatoires ne sont généralement pas assujettis aux politiques provinciales sur les frais de scolarité.

Moyenne des autres frais obligatoires des étudiants du premier cycle

	2000-2001	2004-2005	2005-2006	2000-2001 à 2005-2006	2004-2005 à 2005-2006
	en dollars courants			var. en %	
Canada	437	585	605	38,6	3,5
Terre-Neuve-et-Labrador	366	455	464	26,8	2,0
Île-du-Prince-Édouard	396	519	584	47,5	12,5
Nouvelle-Écosse	315	487	476	51,2	-2,2
Nouveau-Brunswick	182	309	345	89,5	11,7
Québec	387	544	575	48,7	5,6
Ontario	537	676	705	31,3	4,3
Manitoba	324	629	786	142,9	25,1
Saskatchewan	397	446	458	15,2	2,6
Alberta	430	545	566	31,8	3,9
Colombie-Britannique	350	546	477	36,0	-12,7

Les autres frais obligatoires au premier cycle représentent 12,6 % en moyenne du total des frais qu'un étudiant est tenu de payer à son établissement

Moyenne des frais de scolarité des étudiants du premier cycle

	1990-1991	2000-2001	2004-2005	2005-2006	1990-1991 à 2005-2006	2000-2001 à 2005-2006	2004-2005 à 2005-2006
	en dollars courants				var. en %		
Canada	1 464	3 447	4 140	4 214	187,8	22,2	1,8
Terre-Neuve-et-Labrador	1 344	3 373	2 606	2 606	93,9	-22,7	0,0
Île-du-Prince-Édouard	1 874	3 499	4 374	4 645	147,9	32,8	6,2
Nouvelle-Écosse	1 941	4 631	6 003	6 281	223,6	35,6	4,6
Nouveau-Brunswick	1 925	3 585	4 719	5 037	161,7	40,5	6,7
Québec	904	1 819	1 888	1 900	110,2	4,5	0,7
Ontario	1 680	4 256	4 831	4 881	190,5	14,7	1,0
Manitoba	1 512	3 219	3 236	3 272	116,4	1,7	1,1
Saskatchewan	1 545	3 668	5 062	5 062	227,7	38,0	0,0
Alberta	1 286	3 907	4 940	5 125	298,4	31,2	3,8
Colombie-Britannique	1 808	2 592	4 735	4 874	169,5	88,0	2,9

d'enseignement. À l'échelle nationale, les autres frais augmenteront cet automne de 3,5 % par rapport à l'an dernier.

En moyenne, les étudiants de premier cycle paieront 605 \$ au chapitre des autres frais obligatoires pour l'année universitaire à venir, comparativement à 585 \$ l'an dernier. La hausse la plus marquée a été enregistrée au Manitoba, qui a été suivi de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick.

Il y aura recul des autres frais obligatoires dans deux provinces, soit la Colombie-Britannique et la Nouvelle-Écosse.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3123.

Il est également possible d'obtenir de l'information sur les coûts d'hébergement sur les campus.

Pour obtenir des renseignements généraux ou pour commander des données, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (educationstats@statcan.ca), Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : (613) 951-9040.



Investissement en construction résidentielle

Deuxième trimestre de 2005

Les dépenses d'investissement en construction résidentielle ont atteint 19,3 milliards de dollars au deuxième trimestre, en hausse de 6,7 % par rapport aux 18,1 milliards de dollars investis au deuxième trimestre de 2004. Cette croissance vigoureuse provenait de hausses enregistrées dans les trois composantes de l'investissement en construction résidentielle (logements neufs, rénovations et coûts d'acquisition).

Depuis le début de 2005, les investissements en construction résidentielle ont atteint 34,5 milliards de dollars, en hausse de 7,5 % comparativement au total des six premiers mois de 2004.

Les faibles taux hypothécaires et leur effet positif sur l'accessibilité à la propriété, le niveau d'emploi élevé et la forte confiance des consommateurs sont au nombre des facteurs qui ont stimulé la demande de logements. La croissance du prix des maisons a aussi contribué à l'augmentation du niveau des dépenses en construction résidentielle.

Les dépenses dans la construction de logements neufs se sont chiffrées à 9,5 milliards de dollars au deuxième trimestre de 2005, en hausse de 4,3 % comparativement au deuxième trimestre de 2004. La plus importante contribution provenait de la construction de nouveaux appartements et logements en copropriété (+11,6 % pour une valeur de 2,1 milliards de dollars). Les dépenses pour la construction de logements unifamiliaux (+2,2 % pour une valeur de 6,0 milliards de dollars) ont aussi contribué à cette hausse.

La composante des rénovations a également enregistré une augmentation marquée de 8,5 % par rapport au même trimestre de 2004 pour pratiquement atteindre 8,0 milliards de dollars. Quant aux coûts d'acquisition, ils ont progressé de 11,9 % pour se situer à 1,7 milliard de dollars.

À l'échelon provincial, l'Alberta a enregistré la plus forte hausse en dollars (+18,5 % pour une valeur de 2,4 milliards de dollars) grâce à la vigueur de la demande pour la construction de logements neufs. L'Ontario (+5,3 % pour une valeur de 7,0 milliards de dollars) est venue au second rang, principalement en raison de l'investissement dans la composante des rénovations.

Nota : L'investissement en construction résidentielle se divise en trois composantes principales. La première est la construction résidentielle neuve, qui comprend les logements unifamiliaux, les maisons jumelées, les maisons en rangée et les appartements, les chalets,

les maisons mobiles et les unités additionnelles de logements créées à partir d'anciens immeubles non résidentiels ou d'autres types d'immeubles résidentiels (transformations). Les rénovations forment la deuxième composante de l'investissement en construction résidentielle. Cette composante est constituée des améliorations et des modifications apportées à des logements existants. La troisième composante fait référence aux coûts d'acquisition, qui désignent la valeur des services liés à la vente de logements neufs. Ces coûts comprennent la taxe de vente, les frais de développement de terrain et les services, ainsi que les frais d'étude de dossier pour fins d'assurance hypothécaire et la prime s'y rattachant.

Investissement en construction résidentielle

Provinces et territoires	Deuxième trimestre de 2004	Deuxième trimestre de 2005	Deuxième trimestre de 2004 au deuxième trimestre de 2005
	en millions de dollars		var. en %
Canada	18 058,4	19 259,9	6,7
Terre-Neuve-et-Labrador	270,4	289,2	7,0
Île-du-Prince-Édouard	69,4	65,7	-5,4
Nouvelle-Écosse	434,9	448,2	3,1
Nouveau-Brunswick	329,8	337,8	2,4
Québec	5 143,0	5 347,2	4,0
Ontario	6 598,2	6 950,7	5,3
Manitoba	376,8	400,3	6,3
Saskatchewan	299,8	326,7	9,0
Alberta	2 007,4	2 378,0	18,5
Colombie-Britannique	2 467,9	2 660,6	7,8
Yukon	24,7	26,1	5,9
Territoires-du-Nord-Ouest	23,9	21,0	-12,2
Nunavut	12,2	8,4	-31,2

Note : Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

L'exclusion des coûts de transferts de propriété du total de l'investissement présenté dans ce communiqué et dans le tableau CANSIM 026-0013 fait en sorte que les chiffres diffèrent de ceux publiés dans les comptes économiques nationaux (tableau CANSIM 380-0010).

Données stockées dans CANSIM : tableau 026-0013.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5016.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au (613) 951-2025 (bdp_information@statcan.ca), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

Investissement en construction de bâtiments non résidentiels

Deuxième trimestre de 2005 (données révisées)

À la suite de la diffusion des comptes économiques et financiers nationaux du deuxième trimestre de 2005, les estimations révisées du deuxième trimestre sur les investissements en construction de bâtiment non résidentiels sont maintenant disponibles.

Les estimations du premier trimestre de 2005 ont également été révisées. Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter la publication *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens* (13-010-XIF, gratuite).

Données stockées dans CANSIM : tableau 026-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5014.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Patrick Lemire au (613) 951-6321 (bdp_information@statcan.ca), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

Enquête sur les véhicules au Canada

Quatrième trimestre de 2004

Les véhicules faisant partie de la population-cible de l'Enquête sur les véhicules au Canada ont parcouru 80,3 milliards de kilomètres au quatrième trimestre de 2004. De ces véhicules, ceux dont le poids était inférieur à 4 500 kg ont parcouru 73,4 milliards de kilomètres, ou 91 % du total pour le trimestre.

L'enquête mesure l'activité de tous les véhicules routiers enregistrés au Canada, sauf certains véhicules tels les autobus, les motocyclettes, les engins de chantier et le matériel d'entretien des routes.

Les estimations totales de véhicules-kilomètres sont offertes par province et par territoire. Les estimations de passagers-kilomètres sont offertes par province seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 405-0005 à 405-0020, 405-0026 à 405-0036 et 405-0039 à 405-0042, 405-0044 à 405-0046, 405-0053, 405-0054, 405-0099 et 405-0101 à 405-0110.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2749.

Le numéro du quatrième trimestre de 2004 de la publication *Enquête sur les véhicules au Canada* (53F0004XIF, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Transport et entreposage*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 866 500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.ca), Division des transports. ■

Charbon et coke

Juin 2005

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur le charbon et le coke.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Énergie électrique

Juin 2005

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur l'énergie électrique.

Données stockées dans CANSIM : tableau 127-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca). Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Enquête sur les véhicules au Canada : trimestrielle,
quatrième trimestre de 2004
Numéro au catalogue : 53F0004XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (11-010-1501-0304401)



Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour une version à 99¢

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996**
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage canadien de déplacement en transport urbain au lieu de 1,3 milliard de voyages, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**
À l'instar de la croissance de l'emploi et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, quant à elle, encore une fois relativement faible. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- **Indice de l'offre d'emploi, mai 1997** 10
- **Énergie sur les anticipations à court terme** 11
- **Aider un homme pauvre, semaine se terminant le 31 mai 1997** 11
- **Production d'énergie, avril 1997** 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistic Canada 

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.

Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.



Le Quotidien

Statistique Canada

Index Août 2005

Sujet	Période de référence	Date de parution
Acier en formes primaires, données hebdomadaires	Semaine se terminant le 30 juillet 2005 Semaine se terminant le 6 août 2005 Semaine se terminant le 13 août 2005 Semaine se terminant le 20 août 2005	le 8 août 2005 le 12 août 2005 le 19 août 2005 le 26 août 2005
Approvisionnement et disposition du pétrole brut et gaz naturel	Juin 2005	le 29 août 2005
Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés	Avril 2005	le 9 août 2005
Assurance-emploi	Juin 2005	le 23 août 2005
Balance des paiements internationaux du Canada	Deuxième trimestre de 2005	le 30 août 2005
Base de données administratives de l'assurance-emploi et banque de données administratives	1987 à 2001	le 5 août 2005
Caractéristiques des voyageurs internationaux	Premier trimestre de 2005	le 29 août 2005
Charbon et coke	Mai 2005	le 2 août 2005
Chargements ferroviaires	Deuxième trimestre de 2005 et juin 2005	le 23 août 2005
Ciment	Juin 2005	le 10 août 2005
Classification des programmes d'enseignement : manuel		le 4 août 2005
Commerce de détail	Juin 2005	le 22 août 2005
Commerce de gros	Juin 2005	le 17 août 2005
Commerce international de marchandises du Canada	Juin 2005	le 12 août 2005
Commerce international de marchandises : revue annuelle	2004	le 11 août 2005
Compte des voyages internationaux	Deuxième trimestre de 2005	le 29 août 2005
Comptes économiques canadiens	Deuxième trimestre de 2005 et juin 2005	le 31 août 2005
Conditions économiques actuelles	Août 2005	le 11 août 2005
Contreplaqués de construction	Juin 2005	le 22 août 2005
Emploi dans le secteur public	Deuxième trimestre de 2005	le 24 août 2005



Index : août 2005

Sujet	Période de référence	Date de parution
Emploi, rémunération et heures de travail	Juin 2005	le 25 août 2005
Énergie électrique	Mai 2005	le 3 août 2005
Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada	Février à décembre 2004	le 11 août 2005
Enquête mensuelle sur les grands détaillants	Juin 2005	le 17 août 2005
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Juin 2005	le 15 août 2005
Enquête sur la population active	Juillet 2005	le 5 août 2005
Enquête sur les perspectives du monde des affaires : secteur de l'hébergement des voyageurs	Troisième trimestre de 2005	le 12 août 2005
Enquête sur les véhicules au Canada	Troisième trimestre de 2004	le 12 août 2005
Estimations de la production des principales grandes cultures	Au 31 juillet 2005	le 26 août 2005
Estimations du bétail	Au 1 ^{er} juillet 2005	le 17 août 2005
Étude : Dépression et dépendance à l'alcool chez les grands buveurs	2000-2001	le 17 août 2005
Étude : Descriptions normalisées des états de santé associés au cancer		le 16 août 2005
Étude : Les priorités de la négociation collective	1999 à 2001	le 24 août 2005
Étude : L'incidence du taux de change sur l'investissement	1981 à 1997	le 29 août 2005
Étude : Rapprochement des statistiques sur le commerce de marchandises entre le Canada et la Chine	2002 et 2003	le 16 août 2005
Exploitation forestière	2002 et 2003	le 5 août 2005
Fer et acier primaire	Juin 2005	le 22 août 2005
Fichier de conversion des codes postaux plus	Février 2005	le 31 août 2005
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	Juin 2005	le 19 août 2005
Indicateurs avancés	Juillet 2005	le 23 août 2005
Indice des prix à la consommation	Juillet 2005	le 26 août 2005
Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels	Deuxième trimestre de 2005	le 12 août 2005
Indice des prix de la construction d'immeubles d'appartements	Deuxième trimestre de 2005	le 17 août 2005
Indice des prix des logements neufs	Juin 2005	le 10 août 2005
Indice des prix des logiciels commerciaux	Juin 2005	le 11 août 2005
Indice des prix des machines et du matériel	Deuxième trimestre de 2005	le 16 août 2005
Indice des prix des services de messageries et des services de messagers	Juillet 2005	le 30 août 2005

Index : août 2005

Sujet	Période de référence	Date de parution
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	Juillet 2005	le 18 août 2005
Indices de prix des exportations et des importations	Juin 2005	le 12 août 2005
Indices des prix des ordinateurs et des périphériques	Juin 2005	le 30 août 2005
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Juillet 2005	le 30 août 2005
Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation	2004	le 31 août 2005
Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande	2004	le 31 août 2005
Innovation dans l'industrie de la transformation des aliments	2003	le 15 août 2005
La culture en perspective		le 23 août 2005
La revue des céréales et des graines oléagineuses	Juin 2005	le 25 août 2005
Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre	Juillet 2005	le 29 août 2005
L'emploi et le revenu en perspective	Numéro en ligne d'août 2005	le 24 août 2005
Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés	Décembre 2004 à Mars 2005	le 15 août 2005
Livraisons des principales céréales	Juillet 2005	le 25 août 2005
Livraisons des produits de chauffage à combustible solide	Deuxième trimestre de 2005	le 11 août 2005
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Juin 2005	le 18 août 2005
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres	Juin 2005	le 19 août 2005
Papier-toiture asphalté	Juin 2005 Juillet 2005	le 2 août 2005 le 29 août 2005
Permis de bâtir	Juin 2005	le 8 août 2005
Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux	Juillet 2005	le 26 août 2005
Population des entreprises employeurs	Deuxième trimestre de 2005	le 22 août 2005
Principaux transporteurs urbains	Juin 2005	le 23 août 2005
Prix des produits agricoles	Juin 2005	le 8 août 2005
Production de pétrole brut et gaz naturel	Juin 2005	le 22 août 2005
Production d'oeufs et de volaille	Juin 2005	le 10 août 2005
Production et écoulement des produits du tabac	Juillet 2005	le 22 août 2005
Produits chimiques industriels et résines synthétiques	Juin 2005	le 17 août 2005
Produits pétroliers raffinés	Juin 2005	le 19 août 2005

Index : août 2005

Sujet	Période de référence	Date de parution
Recettes monétaires agricoles	Premier semestre de 2005	le 25 août 2005
Restaurants, traiteurs et tavernes	Juin 2005	le 31 août 2005
Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens	Deuxième trimestre de 2005	le 31 août 2005
Scieries et ateliers de rabotage	Juin 2005	le 26 août 2005
Statistiques financières trimestrielles des entreprises	Deuxième trimestre de 2005	le 25 août 2005
Statistiques laitières	Juin 2005	le 15 août 2005
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs	Juillet 2005	le 19 août 2005
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports	Mars 2005	le 30 août 2005
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports	Mai 2005 Juin 2005	le 2 août 2005 le 23 août 2005
Statistiques sur le broyage	Juillet 2005	le 25 août 2005
Stocks de viande de volaille congelée	1 ^{er} août 2005	le 18 août 2005
Stocks de viandes froides et congelées	Août 2005	le 25 août 2005
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline	Mai 2005	le 18 août 2005
Tuyaux et tubes en acier	Juin 2005	le 18 août 2005
Ventes de gaz naturel	Juin 2005	le 24 août 2005
Ventes de véhicules automobiles neufs	Juin 2005	le 15 août 2005
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés	Juin 2005	le 2 août 2005
Voyages entre le Canada et les autres pays	Juin 2005	le 18 août 2005
